



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՅԱՆՎՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՍԵԱՆ ԹԵՄԻ

## WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [info@westernprelacy.org](mailto:info@westernprelacy.org) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ՄԻԱՑԵԱԼ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Քրիստոնեության պահպանման ի խնդիր, պատմության մեջ տեղի ունեցած առաջին պատերազմին՝ 1560 տարի առաջ տեղի ունեցած Ս. Վարդանանց հերոսամարտի յիշատակին, Արեւմտեան մեր Թեմը եւս, Հայաստանէն մինչեւ արտերկրի գաղութներու աւանդապահներուն պէս, այս տօնը յիշատակեց եկեղեցական յատուկ արարողութիւններով ու Ս. Պատարագով:

Նախատօնակի արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Չորեքշաբթի, 2 Մարտի երեկոյեան, Փասատիւնայի Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, հանդիսապետութեամբ Առաջնորդ Սրբազանին եւ մասնակցութեամբ Թեմիս Հոգեւորականաց Դասուն: Այս առիթով իր արտասանած պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ Ս. Վարդանի սիրագործութեան եւ օրուան խորհուրդը պատկերաւոր ձեւով բացատրելով, ըսաւ, որ այսօր, տարբեր մարգերու մէջ ականատես ու ականջալուր կ'ըլլանք հերոսներու, որոնք հմայք կը թողուն եւ կը սիրուին երիտասարդութեան կողմէ: Վարդան Մամիկոնեան եւ իր զինակիցները իրենց օրերու հերոսներն էին, իսկ Սպարապետ Մամիկոնեան՝ մեծագոյն հերոսը. ան քրիստոնեության ու ազգի հաւատարմութեան հերոսն էր, որուն յիշատկը կը պահպանենք ու կը տօնենք ամէն տարի. ան կը հանդիսանայ, պէտք է ըլլայ մեր բոլորին տիպար հերոսը, մեր երիտասարդները պէտք է հետեւին անոր արիւթեան ու քաջութեան օրինակին ու գայն ընդունին իբրեւ մեծագոյն հերոս, իրենց կարգին ըլլան անոր նման հերոսներ: Միւս կողմէ, շարունակեց Առաջնորդ Սրբազանը, Աւարայրի ճակատամարտին, արձանագրուեցան Նաեւ ազգադաւութեան, ուրացումի եւ դաւաճանութեան դէպքեր, որոնք կը յիշուին ցաւով: Ան թելադրեց հեռու մնալ նման ընթացքէ ու գօտեպնդուիլ Ս. Վարդանանց նահատակութեան ոգիով, մնալ ուխտապահ՝ հաւատքի ու հայրենիքի, որովհետեւ Վարդանանք Յազկերտի դէմ իրենց պատերազմը մղեցին Վասն Յիսուսի եւ Վասն Հայրենիքի նշանաբանով: «Այսպիսի հերոսութիւն պէտք է ներշնչենք մեր գաւակներուն, որպէսզի անոնք ըլլան Աւարայրի պատգամին ուխտապահները», շեշտեց Առաջնորդ Սրբազանը:

Նախատօնակի արարողութիւնէն ետք, երգուեցան Վարդանանց Հերոսամարտին նուիրուած շարականներ ու երգեր, իսկ եկեղեցոյ Տիկնանց Միութիւնը ներկաներուն համար կազմակերպած էր կոկիկ հիւրասիրութիւն:

Ս. Վարդանանց Տօնին առիթով, մեր վարժարաններն ու ազգային հաստատություններ արձակուրդի մէջ էին: Էնսիւնոյի Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ մէջ, երեկոյեան, տեղի ունեցաւ Ս. Պատարագ, հանդիսապետութեամբ Առաջնորդ Սրբազանին ու մասնակցութեամբ Թեմիս Յոգեւորականաց Դասուն: Պատարագիչն էր Յոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիմեան, որ այս առիթով իր քարոզ-պատգամին մէջ կանգ առաւ Ս. Վարդանանց նահատակութեան խորհուրդին վրայ եւ անդրադարձաւ Աւարայրէն ճառագայթող բազմախորհրուրդ թելադրանքներուն: Ան նշեց, որ Աւարայրի օրերուն, Յազկերտն ու անոր բանակը երեւելի թշնամիներ էին, մինչդեռ այսօր, հաւատացեալներ կը կանգնին աներեւոյթ թշնամիներու դիմաց. իբրեւ օրինակ, ան նշեց, որ յատկապէս երիտասարդ սերունդները կը գտնուին արդի արիեստագիտութեան ու քարոզչական մեքենաներու վատ ազդեցութիւններուն տակ, նկատի ունենալով որ համակարգիչն ու ժապաւենները յաճախ կորսնցուցած են իրենց դաստիարակչական ու բարի ազդեցութիւնները ու անբաղձալի ներգործութիւն կ'ունենան զանոնք օգտագործողներու կեանքներուն վրայ: Ան մաղթեց, որ հաւատացեալներ Վարդանանց ոգիով զինուին ու դէմ կանգնին զիրենք ամէն օր թիրախ դարձնող այս աներեւոյթ թշնամիներուն:

Ս. Պատարագէն ետք, երգուեցան Վարդանանց Տօնին յատուկ երգեր:

## **COMMEMORATING THE FEAST OF STS. VARTANANK**

Thursday, March 3<sup>rd</sup>, 2011 was the Feast of Sts. Vartanank.

The eve of the Feast was observed on Wednesday, March 2<sup>nd</sup>, with evening services at St. Sarkis Church in Pasadena presided over by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and with the participation of clergy members.

The Prelate delivered the sermon, in which he exalted the courage and heroism of St. Vartan. He stated that St. Vartan and his soldiers were champions of our faith and remain our heroes today, and we must follow in their example by remaining unwavering in our allegiance to our Christian faith and national values. The Prelate, noting that during the battle at Avarayr there was sadly betrayal and the renunciation of faith and nation by some, urged the faithful to not follow in that same path but rather be armed by the spirit of the martyrdom of the Sts. Vartanank who gave their lives for love of God and love of nation.

On Thursday, March 3<sup>rd</sup>, the Feast of Sts. Vartanank was commemorated with Divine Liturgy at Holy Martyrs Church in Encino presided over by the Prelate and with the participation of clergy members. Very Rev. Fr. Barthev Gulumian celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon.

In his sermon, Fr. Barthev reflected on the message that Vartanants brings to us today saying that in the days of Vartanants the enemy was known and visible, whereas today we are faced with a number of hidden or disguised enemies and challenges. Thus, he urged the faithful and especially the youth

to arm themselves with the spirit of the Sts. Vartanank and stand firm in the face of adversity.

At the conclusion of both services, traditional songs dedicated to the Feast were sung, and the attendees were hosted to receptions hosted by the Ladies Auxiliaries of the respective parishes.